

**အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသ တိုးတက်မှု ဆက်လက်တည်ရှိ၊ ငွေကြေးဖောင်းပွန်းကို ထိန်းချုပ်နေသော်လည်း
ထိခိုက်နိုင်ခြေများ ဆက်လက်ရင်ဆိုင်နေရဆဲ**

ပြည်တွင်းလိုအပ်ချက် ပြန်လည်သက်ဝင်လာမှုကြောင့် ဒေသတွင်းတိုးတက်မှုရှိလာသည်

ဝါရှင်တန် ၊ စက်တင်ဘာ ၂၆၊ ၂၀၂၂ - တနင်္လာနေ့က ထုတ်ပြန်ခဲ့သည့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ အစီရင်ခံစာအရ အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသတွင်း နိုင်ငံအများစုတွင် ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါ၏ ထိခိုက်မှုဒဏ်မှ ပြန်လည်ရုန်းကန်လှုပ်ရှား၍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာသော်လည်း တရုတ်နိုင်ငံမှာမူ ရောဂါပိုးပြန့်ပွားမှုကို ထိန်းချုပ်နိုင်ရန် တားမြစ်ကန့်သတ်မှုများ ဆက်လက်ချမှတ်ကျင့်သုံးနေရသဖြင့် အရှိန်တုန်နှေးသွားကြောင်းဆိုသည်။

မျှော်မှန်းချက်များအရ ဒေသတစ်လွှား စီးပွားရေးလုပ်ဆောင်မှုများသည် နှေးကွေးလာသည့် ကမ္ဘာ့ဝယ်လိုအား၊ မြင့်တက်လာသည့် ကြွေးမြီများနှင့် အစားအစာနှင့် လောင်စာဆီဈေးနှုန်းများမြင့်တက်လာမှုကို ခုခံနိုင်စေရန် ကာလတိုစီးပွားရေးကုစားမှုများအပေါ် မှီခိုနေရခြင်းတို့ကြောင့် နှောင့်နှေးမှုများ ရှိနိုင်သည်။

ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ် ဆိုင်ရာ စီးပွားရေး အခြေအနေ အစီရင်ခံစာ အောက်တိုဘာလ ၂၀၂၂ ခုနှစ် အရ တရုတ်နိုင်ငံမှလွဲ၍ ဖွံ့ဖြိုးဆဲ အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ် နိုင်ငံများအနေဖြင့် ၂၀၂၁ ခုနှစ်က တိုးတက်မှုနှုန်း ၂.၆% ရှိခဲ့ရာမှ ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် ၅.၃% အထိ တိုးတက်လာမည်ဟု ခန့်မှန်းသည်။ ဒေသတွင်း ပြန်လည်ထူထောင်မှုတွင် ဦးဆောင်နေခဲ့သည့် တရုတ်နိုင်ငံသည် ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် ၂.၈% တိုးတက်လာမည်ဟု ခန့်မှန်းရသည့်အတွက် ၂၀၂၁ ခုနှစ် တိုးတက်နှုန်း ၈.၁ % မှ သိသိသာသာ ကျဆင်းလာကြောင်းတွေ့ရသည်။ ဒေသတစ်ခုလုံးအနေဖြင့်မူ ၂၀၂၁ ခုနှစ်က တိုးတက်နှုန်း ၇.၂% ရှိခဲ့ရာမှ ယခုနှစ်တွင် ၃.၂% သို့ နှေးကွေးသွားမည်ဖြစ်သော်လည်း နောက်နှစ်တွင် ၄.၆% အထိ ပြန်လည် မြင့်တက်လာမည်ဟု အစီရင်ခံစာက ခန့်မှန်းထားသည်။

“အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသ နိုင်ငံအများစုမှာ စီးပွားရေး ပြန်လည်ထူထောင်လာပါတော့မယ်” ဟု ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ် ဆိုင်ရာ ဒု-ဥက္ကဋ္ဌ မန်နိုရဲ့လာ ဇွီ.ဟရို ကပြောသည်။ “နှေးကွေးလာတဲ့ ကမ္ဘာ့တိုးတက်မှုနှုန်းအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်နေကြသလို နိုင်ငံတွေအနေနဲ့ ရေရှည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ထိခိုက်စေနိုင်တဲ့ ပြည်တွင်း မူဝါဒ အလွဲတွေကိုလဲ ကိုင်တွယ်ပြုပြင်သင့်ပါတယ်”။

အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသအများစု တိုးတက်မှုမှာ ပြည်တွင်းဝယ်လိုအား ပြန်လည်သက်ဝင်လာမှုနှင့် တကွ ကိုဗစ်ရောဂါ ထိန်းချုပ်ရေးဆိုင်ရာ တားမြစ်ချက်များ လျော့ပေါ့လာခြင်း နှင့် ပြည်ပပို့ကုန် တိုးတက်လာခြင်းတို့ကြောင့်ဖြစ်သည်။ ဒေသထွက်ကုန်၏ ၈၆% ရာခိုင်နှုန်းဝန်းကျင်ရှိသော တရုတ်နိုင်ငံသည် ဗိုင်းရပ်စ်ပြန့်ပွားမှုကို ထိန်းချုပ်နိုင်ရန် ပြည်သူ့ကျန်းမာရေး တားမြစ်ကန့်သတ်ချက်များကို ဦးတည်နေရာအလိုက် ကျင့်သုံးခြင်းကြောင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို အကန့်အသတ်ဖြစ်စေခဲ့သည်။

ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စီးပွားရေးနှေးကွေးလာခြင်းသည် ဒေသတွင်း လူသုံးကုန်နှင့် ကုန်ထုတ်ပစ္စည်း ပြည်ပပို့ကုန် ဝယ်လိုအားကို စတင် နှေးကွေးသွားစေသည်။ နိုင်ငံရပ်ခြား ငွေကြေးဖောင်းပွန်းမြင့်တက်လာခြင်းက အတိုးနှုန်းမြင့်တက်လာစေသဖြင့် အချို့သော အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ် နိုင်ငံများတွင် ငွေလုံးငွေရင်းစီးထွက်မှုများနှင့် ပြည်တွင်းငွေတန်ဖိုး ကျဆင်းခြင်းများ ဖြစ်စေခဲ့သည်။ အဆိုပါ အခြေအနေများက ပြန်ဆပ်ရမည့် ကြွေးမြီ ဝန်ထုတ်ဝန်ပိုး ကို ပိုမိုကြီးထွားလာစေကာ ဘဏ္ဍာရေး

နေရာလပ်ကို ကျုံ့သွားစေသောကြောင့် ကြွေးမြီဝန်ထုပ်ဝန်ပိုး ကြီးမားသည့် နိုင်ငံများအနေဖြင့် ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့ရသည့်အခါ ပိုမိုအထိနာစေခဲ့သည်။

ဒေသတွင်းနိုင်ငံများသည် မြင့်မားလာသည့် အစားအစာနှင့် စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းများမှ အိမ်ထောင်စုများနှင့် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများအား အကာအကွယ်ပေးရန် ကြိုးစားကြသောကြောင့် လက်တလော မူဝါဒလုပ်ဆောင်မှုများမှာ လိုအပ်နေသည့် သက်သာချောင်ချိရေးကို လုပ်ဆောင်ပေးနေသော်လည်း ရှိရင်းစွဲ မူဝါဒ ကမောက်ကမ ဖြစ်မှုကို ထပ်ဆင့်စေပြန်သည်။ အစားအစာဈေးနှုန်းကို ထိန်းချုပ်ခြင်းနှင့် လောင်စာဆီအတွက် ငွေကြေးထောက်ပံ့ပေးခြင်းသည် ချမ်းသာသူများကို အကျိုးကျေးဇူးဖြစ်စေပြီး အစိုးရ၏ အခြေခံအဆောက်အအုံ၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊ ကျန်းမာရေးနှင့် ပညာရေး အတွက် သုံးစွဲရမည့် ဘဏ္ဍာငွေများ လမ်းကြောင်းသွေဖည်သွားစေသည်။ ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါ ကာလတစ်လျှောက် စီးပွားရေး ကုစားပေးနိုင်ရန် ကြွေးမြီချပေးခြင်း၊ ပြန်ဆပ်ရန် ကာလကြာရှည် ဆိုင်းငံ့ပေးခြင်း တို့ကြောင့် ကျဆုံးနေသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ရင်းမြစ်များ ပိတ်မိစေခြင်း ၊ လှုပ်ရှားသက်ဝင်မှု အားအကောင်းဆုံးဖြစ်သည့် ကဏ္ဍများ သို့မဟုတ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသို့ အရင်းအနှီးများ မရောက်ရှိနိုင်ခြင်း စသည်တို့ ဖြစ်စေနိုင် သည်။

“မူဝါဒချမှတ်သူများအနေနဲ့ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို ကိုင်တွယ်ရခြင်းနဲ့ စီးပွားရေး ပြန်လည်သက်ဝင်လာစေဖို့ ပံ့ပိုးရခြင်းအကြား ဆုံးဖြတ်ရခက်တဲ့ အခြေအနေကို ရင်ဆိုင်နေရပါတယ်” ဟု ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ် စီးပွားရေးပညာရှင်မှူး အဒီတျာမတ်တူ ကဆိုသည်။ “ထိန်းချုပ်ခြင်းနဲ့ ထောက်ပံ့ခြင်းက ဈေးကွက် ကမောက်ကမ ဖြစ်စေသလို ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကိုလဲ ထိခိုက်စေပါတယ်။ အစားအစာ၊ လောင်စာနဲ့ ဘဏ္ဍာရေးအတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်တဲ့ မူဝါဒများကသာ တိုးတက်မှုကို ဖြစ်ထွန်းစေပြီး ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို သက်သာစေမှာဖြစ်ပါတယ်။”

ဆက်သွယ်ရန် :

ဝါရှင်တန် / Kym Smithies, ksmithies@worldbank.org; +1(202) 458-0152

ရုပ်သံထုတ်လွှင့်ခြင်းအတွက် ဆက်သွယ်ရန် : Kym Smithies

Website: www.worldbank.org/eap

Facebook: www.facebook.com/worldbank

Twitter: www.twitter.com/WB AsiaPacific

YouTube: www.youtube.com/worldbank

သတင်းထုတ်ပြန်ချက်

2023/018/EAP